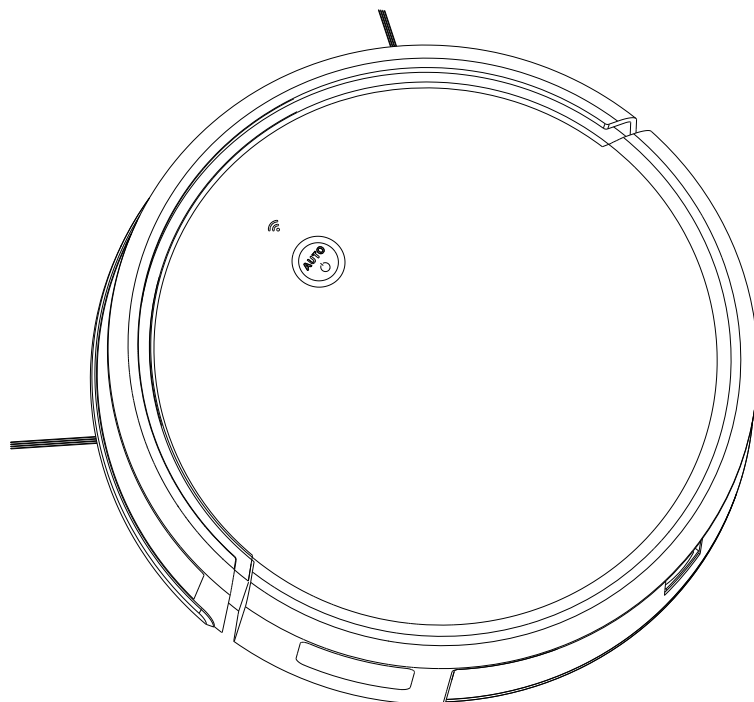


# VYSÁVAČ ROBOTICKÝ RV 1000



CE

**Obsah**

---

<b>1. Bezpečnostné upozornenia</b>	3
<b>2. Popis výrobku</b>	4
2.1 Názov častí	4
2.2 Popis častí	4
2.3 Technické parametre	5
<b>3. Používanie výrobku</b>	6
3.1 Upozornenia	6
3.2 Rýchly sprievodca	6
3.3 Použitie aplikácie	8
3.4 Výber režimu	12
3.5 Funkcia plánovaného čistenia	12
3.6 Funkcia mopu	12
3.7 Použitie diaľkového ovládania	13
3.8 Použitie bočnej kefy	14
<b>4. Údržba</b>	15
4.1 Nádoba na prach a filter	15
4.2 Mop	15
4.3 Stredná valčeková kefa a bočná kefa	15
4.4 Ďalšie časti	16
<b>5. Riešenie problémov</b>	17

Ďakujeme za nákup tohto výrobku.

---

Pred jeho použitím si pozorne prečítajte návod na používanie.

## 1. Bezpečnostné upozornenia

Bezpečnostné upozornenia sú určené na ochranu osôb a majetku. Pozorne si prečítajte nasledujúce pokyny.

Význam jednotlivých symbolov je nasledujúci:



### VAROVANIE







Nedodržanie bezpečnostných pokynov vedie k zraneniam.











### UPOZORNENIE

Nedodržanie bezpečnostných pokynov vedie k ľahkému zraneniu osôb alebo k poškodeniu majetku.

### VAROVANIE

Okrem technika údržby nesmie nikto demontovať alebo upravovať výrobok, inak môže dôjsť k poškodeniu alebo úrazu elektrickým prúdom.		Nepoužívajte iné adaptéry, inak môže dôjsť k požiaru alebo k úrazu elektrickým prúdom.	
Nabíjaného prístroja sa nedotýkajte mokrými rukami, inak môže dôjsť k poškodeniu alebo k úrazu elektrickým prúdom.		Neohýbajte napájací kábel adaptéra ani nepokladajte naň ťažké predmety, inak sa kábel môže poškodiť a dôjsť k vzniku požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom.	
Dbajte, aby sa oblečenie a menšie časti tela (prsty, vlasy, atď.) nezachytili v kefe alebo v koliesku prístroja, inak môže dôjsť k poškodeniu prístroja alebo k zraneniu osôb.		Prístroj udržiujte mimo dosahu svetiel, zápalek a iných zdrojov tepla a výbušných materiálov. Prístroj neumývajte vodou, inak môže dôjsť k jeho poškodeniu a vzniku požiaru.	

### UPOZORNENIE

Pred manipuláciou a uskladnením prístroj vypnite.		Pri nabíjaní treba adaptér zapojiť do zásuvky prístroja a zástrčky adaptéra.	
Deti prístroj nesmú používať. Prístroj nepoužívajte v blízkosti detí. Prístroj skladujte mimo dosah detí.		Prístroj neumiestňujte vysoko nad zem.	
Na prístroj nestúpajte ani si naň nesadajte. Na prístroj nekladte ťažké predmety.		Prístroj nepoužívajte v malom priestore. Pred použitím prístroja odstráňte cenné predmety (svetla, látky, sklenené výrobky atď.)	
Je zakázané prístroj používať vonku, v opačnom prípade môže dôjsť k poškodeniu mechanických častí.		Prístroj nepoužívajte na čistenie komerčných priestorov, inak následkom nadmerného používania môže dôjsť k poškodeniu prístroja.	

## 2. Popis výrobku

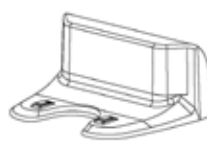
### 2.1 Názov častí



Prístroj



Nádoba na prach (nádržka na vodu)



Nabíjacia stanica



Čistiaca kefa



Adaptér



Diaľkové ovládanie



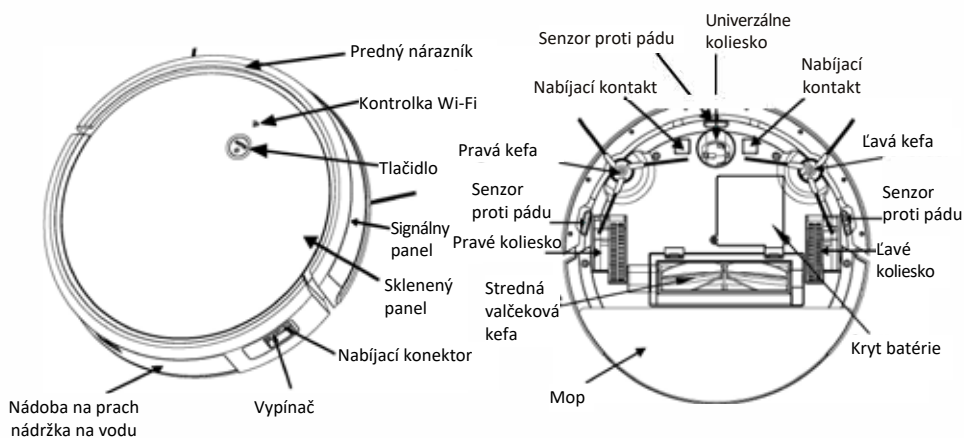
Mop



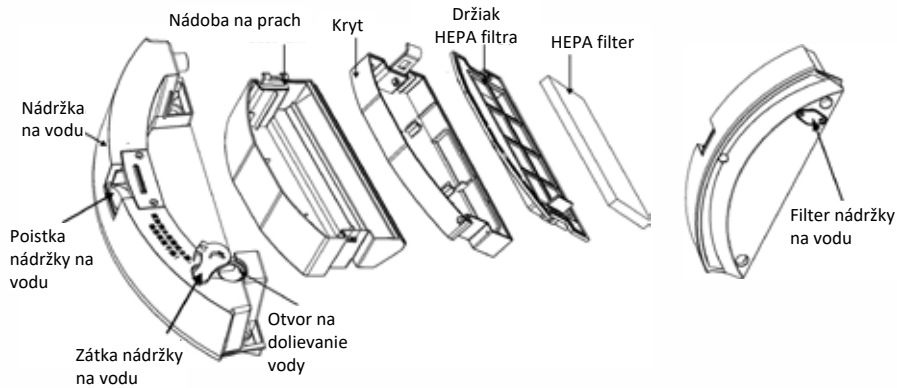
Návod na používanie

### 2.2 Popis častí

#### Prístroj



## ● Nádoba na prach (nádržka na vodu)



## ● Nabíjacia stanica



## 2.3 Technické parametre

Pracovné napätie	14,8 V	Menovité vstupné napätie	19,0 V
Menovitý výkon	20 W	Menovitý vstupný prúd	0,6 A
Nabíjacia stanica	KCH217		
Vstupný parameter	19 V = 0,6 A		
Výstupný parameter	19 V = 0,6 A		
Batéria	Lítiová batéria 2 600 mAh		
Adaptér	Model: JYH37-1900600-AE Vstup: 100 - 240 V ~ 50/60 Hz 0,5 A Výstup: 19 V — 0,6 A		

\* Z dôvodu neustáleho zdokonaľovania výrobu budú všetky zmeny technológie alebo tvaru urobené bez predošlého upozornenia.

### 3. Používanie výrobku

#### 3.1 Upozornenia

1. Pred použitím prístroja odstráňte napájací kábel, predmety a nečistoty ležiace na zemi, aby ich prístroj nezachytil a nezasekol sa.
2. Prístroj sa môže zaseknúť na predmetoch vyšších ako 8,5 cm. Pred použitím prístroja na miestach, kde sa toto môže stať, buďte veľmi opatrní.
3. Pred použitím prístroja na koberci vyberte bočné kefy a zastrčte strapce koberca.
4. Tento výrobok možno používať na drevených podlahách, podlahových dlaždiciach a kobercoch s krátkym vlasom (kratším než 1 cm).

#### 3.2 Rýchly sprievodca

##### **1** Nabíjanie

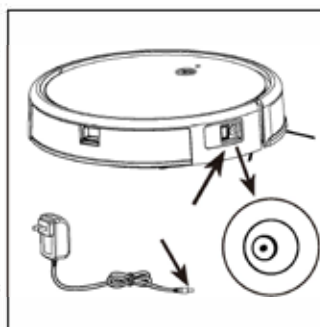
Prístroj má k dispozícii dva režimy nabíjania - manuálny a automatický.

##### **1** Manuálne nabíjanie

- Konektor napájacieho adaptéra zapojte do konektora na tele vysávača.
- Napájací adaptér zapojte do zásuvky elektrickej siete. Potom sa ozve hlasové upozornenie nabíjania a tlačidlo spustenia/zastavenia <AUTO> začne blikať zeleno.
- Po dokončení nabíjania prestane blikať a rozsvieti sa zeleno.

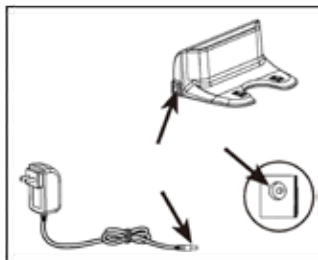
Pred prvým použitím výrobku nechajte batériu nabíjať aspoň 8 hodín.

Pred nabíjaním sa ubezpečte, že nádržka na vodu je prázdna, inak sa namočí podlaha.



## ② Manuálne nabíjanie

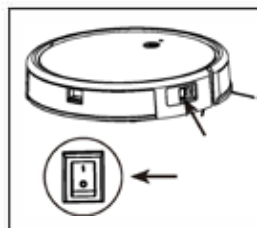
- Nabíjaciu stanicu položte na rovnú podlahu ku stene. Základňa nabíjacej stanice musí stáť kolmo na podlahe.
- Konektor napájacieho adaptéra zapojte do zásuvky nabíjacej stanice.
- Ak je batéria takmer vybitá, prístroj automaticky vyhľadá nabíjaciu stanicu a začne sa sám nabíjať.
- Pred nabíjacou stanicou by mal byť voľný priestor veľkosti aspoň 1,5 metra, po bokoch aspoň 0,5 metra.
- Nabíjaciu stanicu neumiestňujte do blízkosti predmetov s vysokou odrazivosťou, ako sú zrkadlá, v opačnom prípade tieto predmety môžu brániť návratu vysávača do nabíjacej stanice.




Užívatelia môžu pomocou funkcie nabíjania v aplikácii alebo diaľkového ovládania prístroja tiež prikázať, aby našiel nabíjaciu stanicu.

## ② Zapnutie prístroja



Stlačte vypínač a zapnete prístroj. Tlačidlo sa rozsvieti modro a ozve sa zvuk, čo znamená, že prístroj sa správne spustil. (“I” zapnutie, “O” vypnutie)

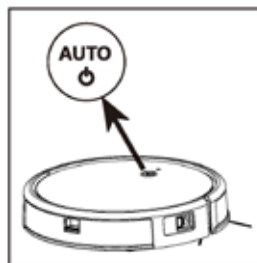


## ③ Spustenie čistenia

Krátko stlačte tlačidlo , čím spustíte režim automatického čistenia.

## ④ Zastavenie čistenia

Krátko stlačte tlačidlo , čím prístroj zastavíte. Opätovným stlačením tlačidla  začne prístroj opäť pracovať.



## ⑤ Vypnutie prístroja

Po dokončení čistenia stlačte vypínač prístroja a prístroj vypnite.

Ak prístroj nebudete používať dlhší čas, ubezpečte sa, že nádržka na vodu je prázdna, inak sa namočí podlaha.

### 3.3 Použitie aplikácie

**Aplikácia Tuya Smart** je AI aplikácia na použitie v domácnosti vyvinutá pre systémy Android a IOS.

Vývojár aplikácie **Tuya Smart** poskytuje užívateľom softvér a technickú podporu. Prečítajte si užívateľské podmienky, kde sa dozviete o podmienkach poskytovania tejto aplikácie.

- Vaše zariadenie musí podporovať Android 4.0/ IOS 7.0 alebo novšie verzie.
- Ubezpečte sa, že váš smartfón (tablet) má k dispozícii stabilné pripojenie k Wi-Fi, 3G alebo 4G sieti.
- Naskenujte QR kód a stiahnite si aplikáciu «Tuya Smart» alebo ju vyhľadajte v aplikáciách Android alebo v App Store.



**Podme sa pozrieť na fungovanie aplikácie Tuya Smart, keď sa smartfón so systémom Android pripojí k vysávaču (podobne pre smartfón so systémom IOS.)**

**Výrobky a softvér sa priebežne aktualizujú, dátum a softvérové rozhranie sú uvedené iba pre vašu informáciu, aktualizácia a zmeny môžu prebiehať bez predošlého upozornenia.**



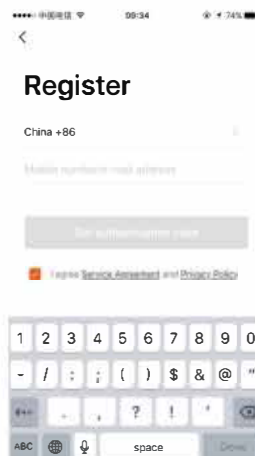
#### Krok 1

Stiahnite si a nainštalujte aplikáciu Tuya Smart. Založte si účet.



#### Krok 2

Prečítajte si užívateľské podmienky a rozhodnite sa, či s nimi súhlasíte.



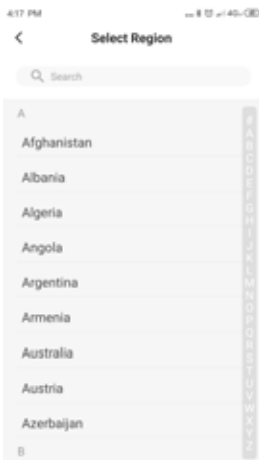
#### Krok 3

Vyberte spôsob registrácie v aplikácii.





**Krok 4**  
Stlačte „Pokračovať“.



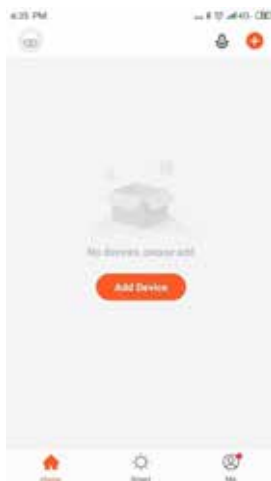
**Krok 5**  
Zvoľte krajinu vášho pobytu.



**Krok 6**  
Zadajte zaslaný overovací kód.



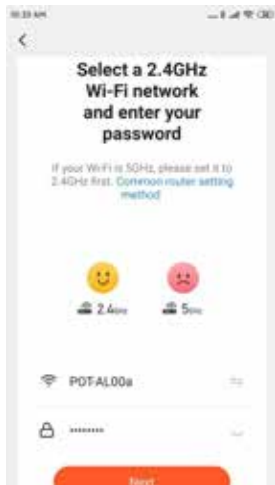
**Krok 7**  
Nastavte heslo pre prihlásenie do aplikácie Tuya Smart.



**Krok 8**  
Vytvorte si vašu virtuálnu domácnosť. Pridajte inteligentné zariadenie.

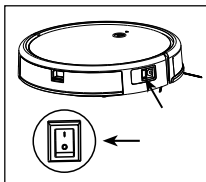




**Krok 9**  
Vyberte sekciu malých spotrebičov a vyberte robotický vysávač.




**Krok 10**

1. Ubezpečte sa, že váš smartfón má k dispozícii stabilné pripojenie k Wi-Fi sieti.
2. Zapnite režim pripájania vysávača k Wi-Fi sieti.

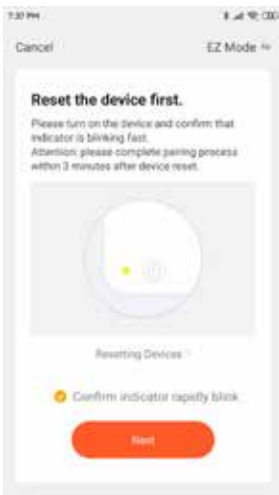


3. Zapnite vysávač a vypínač prepnete do polohy «I/O».
4. Ozve sa zvuk, tlačidlo „AUTO “ sa rozsvieti zeleno a vysávač sa prepne do pohotovostného režimu.
5. Stlačte a na 5 sekúnd podržte tlačidlo „AUTO “, vysávač sa prepne do režimu pripojenia k Wi-Fi sieti.

**Druhá možnosť:**

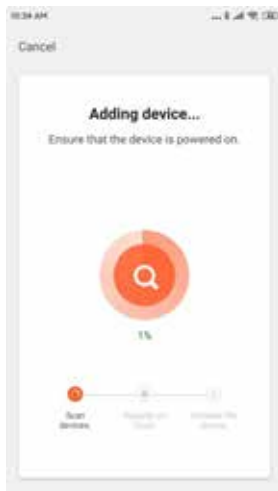
6. Stlačte tlačidlo „WI-FI “ na diaľkovom ovládaní, vysávač sa prepne do režimu pripojenia k Wi-Fi sieti.

7. Vyberte sieť Wi-Fi (iba 2,4GHz), zadajte heslo a stlačte „Ďalšie“.
8. Pre pripojenie vstúpte do rozhrania výberu stavu kontrolky.
9. K dispozícii sú 2 režimy pripojenia, režim EZ (krok 11 - krok 13) a režim AP (krok 14 - krok 18).



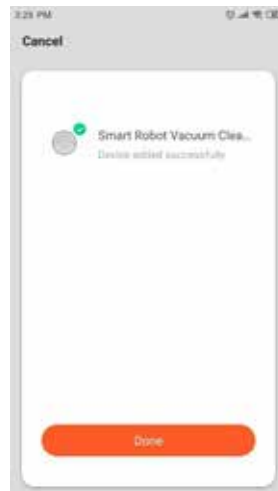
**Krok 11**

Stlačte a na 3-5 sekúnd podržte tlačidlo AUTO, dokiaľ modrá kontrolka nezačne rýchlo blikať.



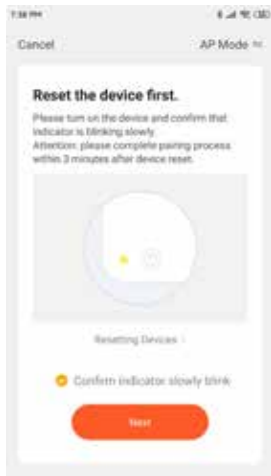
**Krok 12**

Spustí sa vyhľadávanie zariadenia.



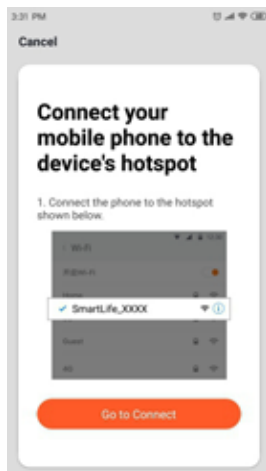
**Krok 13**

Keď aplikácia nájde zariadenie, stlačte „Dokončiť“.



**Krok 14**

Stlačte a na 5 sekúnd podržte tlačidlo AUTO a modrá kontrolka začne rýchlo blikať. Držte ďalších 3-5 sekúnd, dokiaľ kontrolka nezačne blikať pomaly.



**Krok 15**

Váš smartfón pripojte k prístroju.



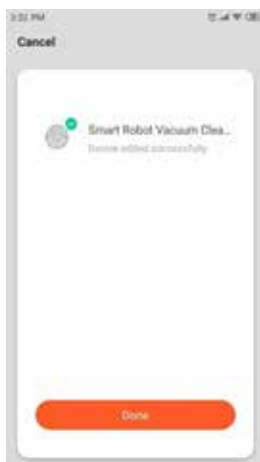
**Krok 16**

V nastavení smartfónu vyberte Wi-Fi sieť a zariadenie.



**Krok 17**

Spustí sa vyhľadávanie zariadenia.



**Krok 18**

Keď aplikácia nájde zariadenie, stlačte „Dokončiť“.



**Krok 19**

Na displeji sa objaví ovládací prvok karta vysávača.

## 3.4 VÝBĚR REŽIMU

Tento prístroj má k dispozícii niekoľko režimov čistenia, aby sa mohol prispôbiť rôznym podmienkam a priestor dôkladne vyčistiť. Užívateľia môžu pomocou diaľkového ovládania alebo mobilnej aplikácie zvoliť režim čistenia alebo pomôcť prístroju, keď sa zasekne.

### 1 Automatické čistenie

Prístroj naplánuje čistenie celej domácnosti.

### 2 Čistenie pozdĺž hrán

Prístroj sa pohybuje pozdĺž hrán objektu (napr. stien alebo nábytku).

### 3 Kruhové čistenie

Prístroj sa zameria na dôkladné vyčistenie danej oblasti. Odporúčame použiť napr. v obývacej alebo inej izbe, kde je málo možných prekážok.

### 4 Režim čistenia s maximálnym/normálnym vysávaním

V aplikácii nastavte MAX alebo Normálny sací výkon.

### 5 Automatický návrat do nabíjacej stanice

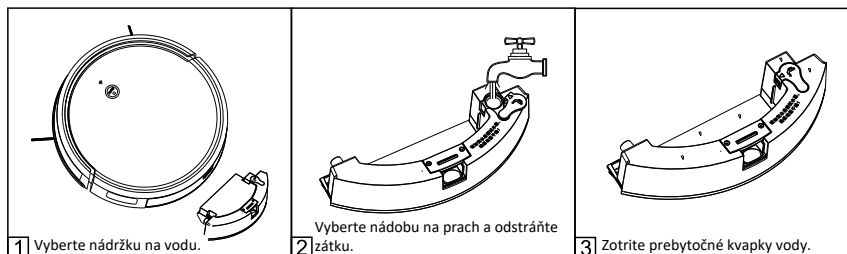
Keď prístroj zaznamená slabú batériu, prestane pracovať a automaticky vyhľadá nabíjajúcu stanicu.

## 3.5 FUNKCIA PLÁNOVANÉHO ČISTENIA

Pomocou tlačidla Nastavenie v aplikácii môžu užívatelia naplánuvať čas spustenia čistenia.

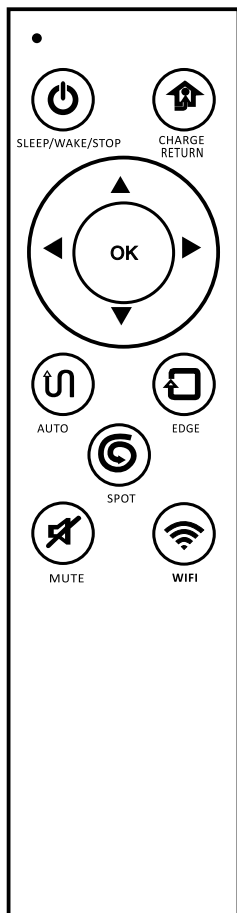
## 3.6 FUNKCIA MOP










Prístroj je vybavený mopom, nádobou na prach a nádržkou na vodu s inteligentným čerpaním vody. Pomocou tlačidla Nastavenie v aplikácii môžu užívatelia nastaviť prietok vody. Pred použitím mop namočte, zaistíte tak lepšiu výsledok čistenia. Mop upevnite na prístroj a spusťte čistenie.



Nepoužívajte funkciu mopy na koberci. Po doliatí vody utrite prebytočné kvapky vody.

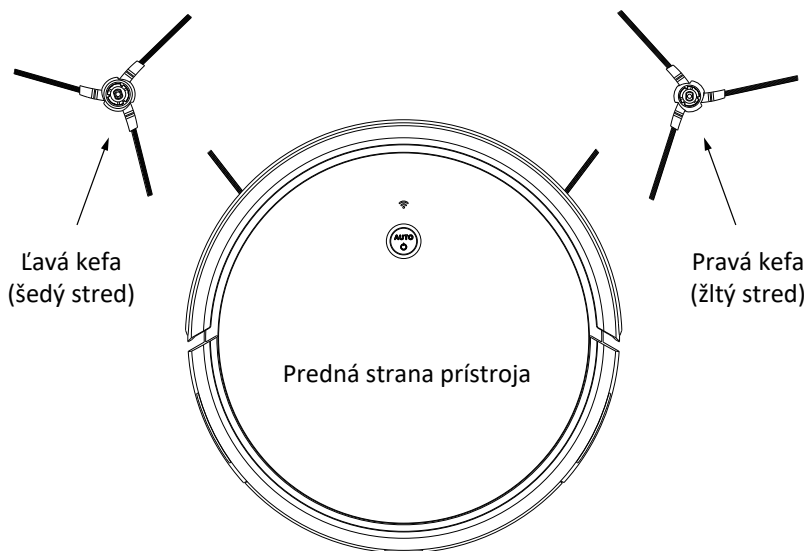
### 3.7 Použitie diaľkového ovládania



1.  : Prístroj prestane pracovať a prejde do režimu spánku
2.  : Prístroj vyhľadá nabíjajúcu stanicu
3.  : Prístroj začne alebo prestane čistiť
4.  : Smerové tlačidlo
5.  : Zapnutie alebo vypnutie režimu automatického čistenia
6.  : Zapnutie alebo vypnutie režimu čistenia pozdĺž hrán
7.  : Zapnutie alebo vypnutie režimu lokálneho čistenia
8.  : Zapnutie alebo vypnutie zvukov prístroja
9.  : Tlačidlo aplikácie

### 3.8 Použitie bočných kef

#### 1 Popis bočných kef



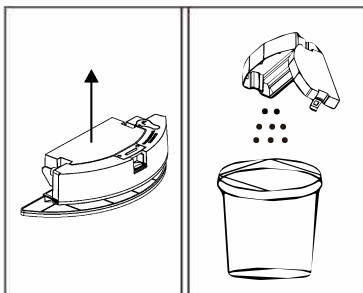
#### 2 Pokyny na používanie

1. Prístroj je vybavený dvoma kefami, ktoré rozlíšite podľa farieb ich stredov. Umiestnenie ľavej a pravej kefy nemožno zameniť.
2. V rámci zaistenia efektívneho čistenia odporúčame po použití prístroja z kef odstrániť zachytené vlasy a nečistoty.
3. Užívatelia musia bočnú kefu vymeniť podľa názkresov vľavo a vpravo. (Pomocou skrutkovača odstráňte bočnú kefu a upevnite novú.)
4. Pre zaistenie efektívneho čistenia používajte prístroj opatrne a pravidelne z neho odstraňujte namotané vlasy a ďalšie predmety.

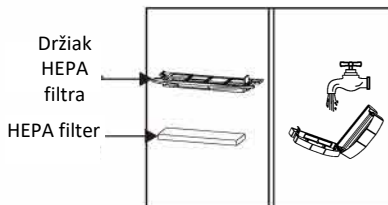
## 4. Údržba

### 4.1 Nádobu na prach a filter

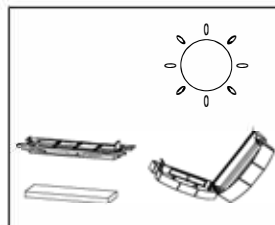
Vyberte nádobu na prach a vyčistite ju.



Vyberte filter. HEPA filter neumývajte, iba z neho opatrne odstraňte prach.



Osušte nádobu na prach, filter a jeho príslušenstvo, predĺžite tak ich životnosť.



Poznámka: Čistením nádoby na prach a filtra zaistíte správne fungovanie prístroja.

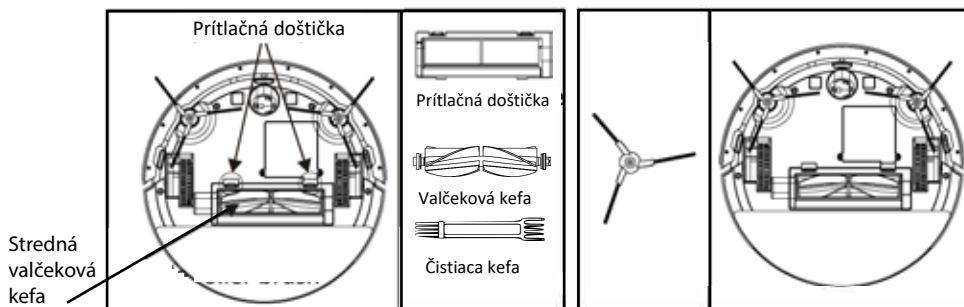
### 4.2 Mop

Po dokončení vytierania mop vyperte a nechajte vysušiť.

### 4.3 Stredná valčeková kefa a bočná kefa

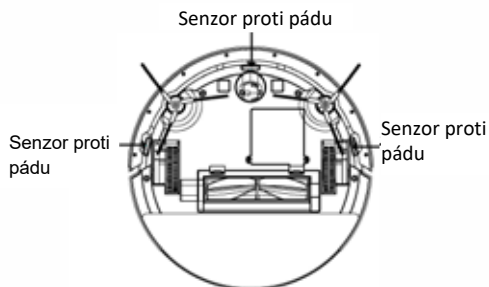
Vyčistite valčekovú kefu: Otvorte prítlačnú doštičku a pomocou čistiacej kefy vyčistite valček.

Očistite kefu: pomocou skrutkovača vyberte kefu a očistite ju.

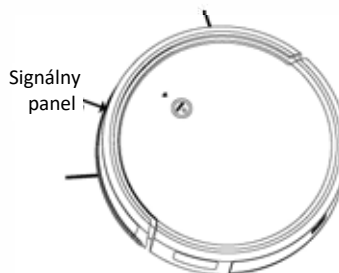


## 4.4 Ďalšie časti

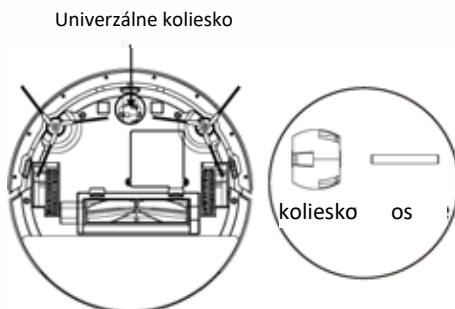
Senzor pravidelne čistite, aby sa neznížila jeho citlivosť.



Zaistite, aby bol signálny panel čistý, prístroj sa tak bude lepšie vyhýbať prekážkam.

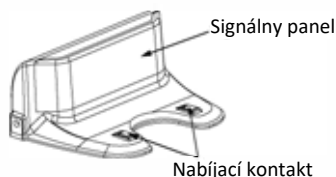
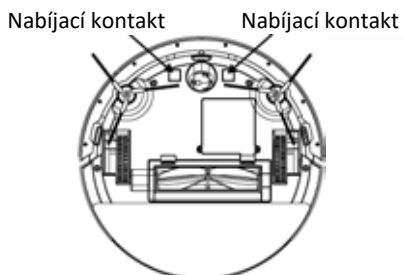


Pravidelne čistite koliesko, zníži sa tak hlučnosť a zamedzí namotávanie vlasov.



Vyberte univerzálne koliesko a os a vyčistite ich.

Pomocou suchej handričky vyčistite nabíjací kontakt a signálny panel, zaistíte tak správne fungovanie automatického nabíjania.





## 5. Riešenie problémov

Ak sa pri používaní prístroja vyskytne porucha, najprv postupujte podľa nižšie uvedených pokynov.

Č.	Problém	Možná príčina	Riešenie
1	Prístroj nepracuje.	Prístroj nie je zapnutý.	Stlačte vypínač a zapnite prístroj.
		Vybitá batéria.	Prístroj nabite pomocou adaptéra.
2	Prístroj sa nenabíja.	Zlé pripojenie.	Skontrolujte, či adaptér nie je poškodený.
			Utrite nabíjačku a nabíjacie kontakty.
3	Prístroj sa pohybuje v kruhoch.	Signálny panel je špinavý.	Signálny panel utrite suchou handričkou.
4	Prístroj cúva.	Senzory proti pádu sú špinavé.	Senzory utrite suchou handričkou.
		Porucha predného nárazníka.	Jemne poklepte na nárazník.
5	Porucha ľavého/pravého kolieska.	Koliesko sa zaseklo.	Vyčistite koliesko.
6	Porucha ľavej/pravej kefy.	Ľavá/pravá kefa nebola správne nainštalovaná.	Kefu nainštalujte správnym spôsobom.
		Ľavá/pravá kefa sa zasekla.	Vyčistite kefu.
7	Porucha univerzálneho kolieska.	Univerzálne koliesko sa zaseklo.	Vyčistite koliesko.
8	Nedá sa použiť aplikácia.	Chyba pripojenia k sieti.	Postupujte podľa pokynov a aplikáciu pripojte k sieti.
		Aplikácia bola pripojená k sieti, ale užívateľ ju znova pripojil.	Po úspešnom pripojení aplikácie k sieti ju netreba znova pripojiť k rovnakej Wi-Fi sieti.
9	Diaľkové ovládanie nefunguje.	Diaľkové ovládanie je príliš vzdialené od prístroja.	Prístroj umiestnite na dosah diaľkového ovládania.
10	Ďalšie problémy	Neznáma príčina	Reštartujte prístroj (prístroj vypnite a zapnite pomocou vypínača).



**Upozornenie:** Ak vám vyššie uvedené riešenia nepomôžu problém vyriešiť, obráťte sa na servisné stredisko. Nepokúšajte sa prístroj rozoberať.

**ZÁRUČNÍ LIST / ZÁRUČNÝ LIST / GARANTIESCHEIN**

Razítko a podpis prodejce / Pečiatka a podpis predajcu / Händlerstempel und Unterschrift:

.....

Datum prodeje / Dátum predaja / Verkaufsdatum: .....

Záznamy o provedených opravách (datum, podpis):

Záznamy o vykonaných opravách (dátum, podpis):

Bemerkungen über vorgenommenen Reparaturen (Datum, Unterschrift):

1. ....

2. ....

3. ....

# VYHLASENIE O ZHODE

**Výrobca:** PROTECO náradí s.r.o.  
Radlická 2487/99, 150 00 Praha 5  
Česká republika, IČO: 47453630

**Dodávateľ pre Slovenskú republiku:**

PROTECO náradie s.r.o.  
Blagoevova 9, 851 04 Bratislava – Petržalka, IČO: 50 635 875

**Označenie výrobku:** 62.50-RV- 1000 Vysávač robotický RV 1000 PROTECO

**Typ výrobku:** K185

**Výrobok:** spĺňa všetky príslušné ustanovenia technických predpisov, tj Predmetných smerníc Európskych spoločenstiev.

**Pri posúdení zhody boli použité nasledovné normy:**

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019  
EN 60335-2-2:2010+A11:2012+A1:2013  
EN 60335-2-10:2003+A1:2008  
EN 62233:2008  
EN 55014-1:2017  
EN 55014-2:2015  
EN 61000-3-2:2014  
EN 61000-3-3:2013  
EN 62321-2:2013,-1:2013,3-1:2013,5-2013-4-2013+A1:2017, 7-1:2015,7-2:2017, 6:2015, 8:2017

**Posúdenie zhody bolo vydané na základe skúšok vykonaných skúšobňou:** SGS-CSTC (Shanghai) Co.,Ltd.No.1177,Lingyun Road, Hi-TechZone, Ningbo, Zhejiang, China 315040, SGS Belgium NV-Division SGS CEBEC, Avenue Internationalelaan 55, B-1070 Brussels, Belgium

**Vydané na základe certifikátov a reportov :** SHES 190701862401, BE-35657, SHEM190701484901, NGBEC2001094501.

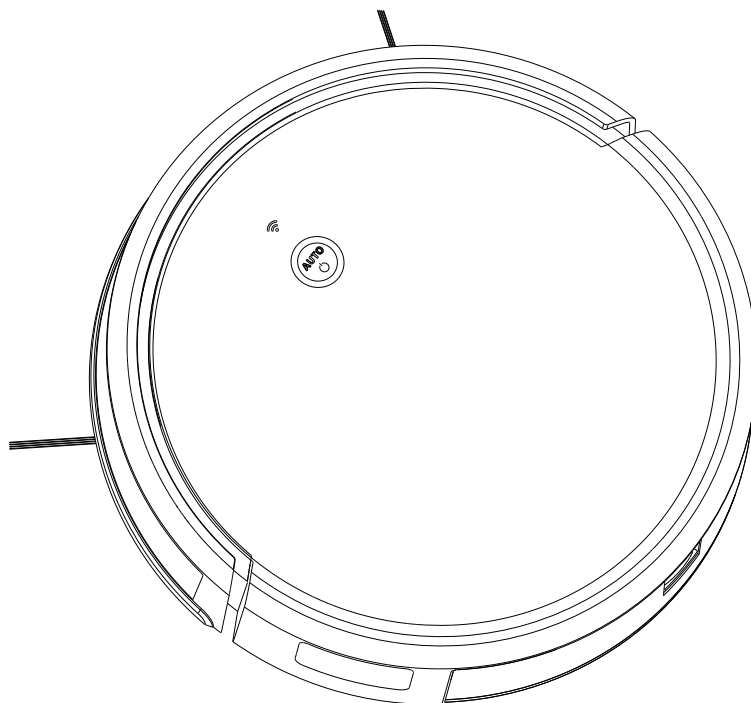
Posledné dvojčísle roku v ktorom bolo označenie CE na výrobok umiestnené: 21

Osoba poverená kompletáciou technickej dokumentácie: Libor Knap  
Podbřezí 63  
518 03

V Bratislave, dňa 19.10.2020



Libor Knap  
Konateľ spoločnosti  
Bratislavamestská časť Petržalka 851 04  
IČ: 50635875 DIČ: 2120403230  
IČ DPH: SK2120403230



Dodávateľ pre Slovenskú republiku:  
PROTECO náradie s.r.o.  
Blagoevova 9, 851 04 Bratislava - Petržalka  
[www.proteco-naradie.sk](http://www.proteco-naradie.sk)